

# 说明书尺寸：770 x 85mm

MINISO

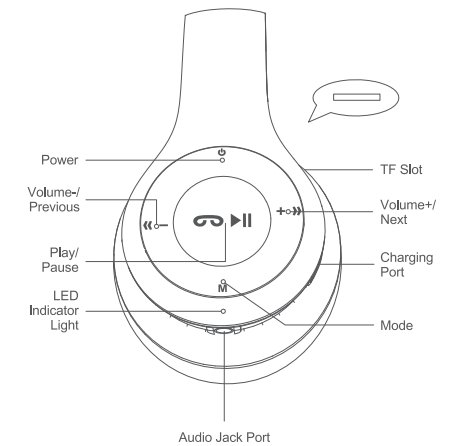
## USER MANUAL 使用說明書

LIGHT-UP CAT EAR WIRELESS HEADSET  
CASQUE AUDIO SANS FIL  
سماعة لاسلكية مصممة آذن القط  
AURICULAIRES DE DIADEMA  
INALÁMBRICAS CON  
OREJAS DE GATO LUMINOSAS  
發光貓耳頭戴藍牙耳機

MODEL: 23BF06

使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。  
PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE  
PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY

### Product Parts



### Product Parameters

Bluetooth: V5.3  
Frequency Response: 20Hz-20KHz  
Charging Time: <2H  
Sensitivity: 114±3dB  
Function: Media Player, Phone Call  
Charging Port: USB TO Micro  
Charging Input: 5V ~ 150mA

Transmission Distance: <10m  
Battery Capacity: 150mAh  
Charging Time: <2H  
Calling Time: <7H  
Impedance: 32Ω

### Functions

| Function       | Instructions                                                                         |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Turn On        | Long press power button for 3 seconds, blue light blinks                             |
| Turn Off       | Long press power button for 3 seconds, red light blinks                              |
| Pairing Mode   | Pairing mode will be entered automatically after turning on, blue light blinks       |
| Connection     | Turn on the phone's Bluetooth then search for the pairing name and choose to connect |
| Previous Track | Long press "-" button to move to previous track                                      |
| Next Track     | Long press "+" button to move to next track                                          |
| Volume-        | Press "-" button to turn volume down                                                 |
| Volume+        | Press "+" button to turn volume up                                                   |
| Play/Pause     | Press Play/Pause button to play/pause                                                |

|             |                                                              |
|-------------|--------------------------------------------------------------|
| Answer Call | Press Play/Pause button, blue light blinks                   |
| End Call    | Press Play/Pause button, blue light blinks                   |
| Reject Call | Press Play/Pause button for 1 second, blue light blinks      |
| Charging    | Plug charging cable into the charging port to start charging |

### Accessories

Device\*1 Charging Cable\*1 User Manual\*1

### Cautions

1. Reasonable control of the volume and time of usage is required to avoid hearing damage.
2. For your safety, do not use it in potentially hazardous condition.
3. Do not listen to music, call up or answer the phone while driving to avoid danger caused by distraction.
4. Keep it out of reach of children to avoid danger caused by improper use.
5. Do not throw or use it under +20°C or above 45°C to avoid shortening the lifespan of earphones and battery.
7. Do not modify, disassemble or repair the product.
8. Irreplaceable battery. It should be disposed of according to local rules & regulations or be recycled by professional institute. Do not throw away or lose into fire.
9. When not in use for a long time, charge the earphones once every 3 months to extend its lifespan.
10. Avoid contact with water and other liquids to prevent them from penetrating into the product.

### Troubleshooting

1. Fail to pair the wireless earphones with your cellphone.  
**Solution:** Check if the earphones are in pairing mode, and whether the phone BT function is on. Check the list on your phone, remove the earphones from the list, follow the instructions of user manual to pair the earphones with your phone again.
2. Cannot turn on the wireless earphones.  
**Solution:** Check the battery to see if it is low.
3. Can the battery of the wireless earphones be replaced?  
**Answer:** No. The lithium polymer battery in the earphones is irreplaceable.
4. The wireless earphones got disconnected with the phone within 10 meters.  
**Solution:** BT is wireless so that it is very sensitive to objects between the earphones and the connected device. Check if there are any metal or other objects that may affect the connection within the effective distance.
5. Cannot hear audio playing when the earphones are connected to the computer or phone.  
**Solution:** Check whether the computer's audio output is already connected to wireless device and whether the Bluetooth in the computer supports A2DP protocol. Make sure the volume is up on your phone or computer.
6. Can I operate the Apps of my phone through the earphones after connecting the wireless earphones to the phone?  
**Answer:** Some apps may not support being operated through the earphones due to their settings.

### FCC Warning

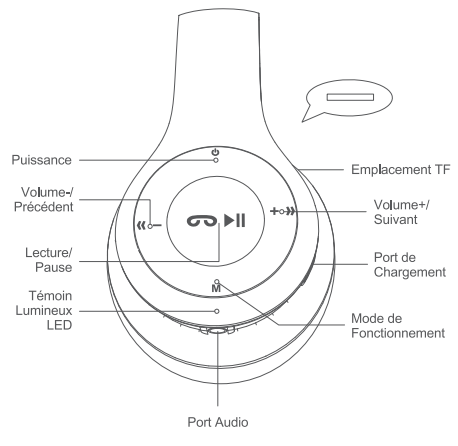
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.  
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
1) This device may not cause interference.  
2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

- (1) This device may not cause harmful interference, and  
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
- Reorient or relocate the receiving antenna.  
- Increase the separation between the equipment and receiver.  
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.  
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

### ISED Warning

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause interference.  
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.  
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.  
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

### Pièces du Produit



### Accessoires

Appareil\*1 Câble de chargement\*1 Manuel d'Utilisation\*1

### Paramètres du Produit

Bluetooth: V5.3  
Réponse de Fréquence: 20Hz-20KHz  
Nom de l'Appairage: MINISO-23BF06  
Sensibilité: 114±3dB  
Fonction: Lecteur Média, Appel Téléphonique  
Port de Chargement: USB TO Micro

Entrée de Chargement: 5V ~ 150mA  
Distance de Transmission: <10m  
Capacité de la Batterie: 150mAh  
Temps de Chargement: <2H  
Durée de Lecture de la Musique: <7H  
Temp d'Appel: <7H  
Impédance: 32Ω

### Fonctions

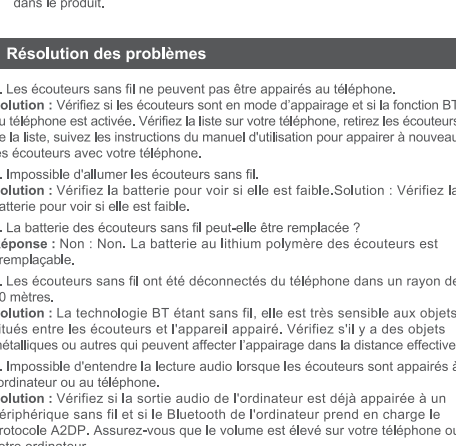
| Fonction         | Instructions                                                                                          |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Activer          | Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes, la lumière bleue clignote         |
| Désactiver       | Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes, la lumière rouge clignote.        |
| Mode d'appairage | Le mode d'appairage est automatiquement activé après la mise sous tension, la lumière bleue clignote. |
| Connexion        | Activez le Bluetooth du téléphone, recherchez le nom d'appairage et choisissez de vous connecter.     |
| Piste Précédente | Appuyez longuement sur le bouton "-" pour passer à la piste précédente                                |
| Piste Suivante   | Appuyez longuement sur le bouton "+" pour passer à la piste suivante                                  |
| Volume-          | Appuyez sur le bouton "-" pour baisser le volume                                                      |

|                     |                                                                                  |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Volume+             | Appuyez sur le bouton "+" pour augmenter le volume                               |
| Lecture/Pause       | Appuyez sur la touche Play/Pause pour lire ou mettre en pause                    |
| Répondre à un Appel | Appuyez sur la touche Lecture/Pause, la lumière bleue clignote                   |
| Terminer un Appel   | Appuyez sur la touche Lecture/Pause, la lumière bleue clignote                   |
| Rejeter un Appel    | Appuyez sur la touche Lecture/Pause pendant 1 seconde, la lumière bleue clignote |
| Chargement          | Branchez le câble de charge dans le port de charge pour démarrer la charge.      |

### Attention

1. Un contrôle raisonnable du volume et du temps d'utilisation est nécessaire pour éviter les dommages auditifs.
2. Pour votre sécurité, ne l'utilisez pas dans des conditions potentiellement dangereuses.
3. N'écoutez pas de musique, n'appellez pas ou ne répondez pas au téléphone en conduisant pour éviter tout danger dû à une distraction.
4. Maintenez hors de portée des enfants pour éviter tout danger dû à une utilisation incorrecte.
5. Ne le jetez pas pour éviter tout dommage dû à une chute.
6. Ne pas conserver à une température inférieure à 20°C ou supérieure à 45°C pour éviter de réduire la durée de vie des écouteurs et de la batterie.
7. Ne pas modifier, démonter ou réparer le produit.
8. Batterie irremplaçable. Elle doit être mise au rebut conformément aux règles et réglementations locales ou être recyclée par un institut professionnel. Ne la jetez pas et ne la jetez pas au feu.

### إزالة المنتج



### Résolution des problèmes

1. Les écouteurs sans fil ne peuvent pas être appariés au téléphone.  
**Solution :** Vérifiez si les écouteurs sont en mode d'appairage et si la fonction BT du téléphone est activée. Vérifiez la liste sur votre téléphone, retirez les écouteurs de la liste, suivez les instructions du manuel d'utilisation pour appairer à nouveau les écouteurs avec votre téléphone.
2. Impossible d'allumer les écouteurs sans fil.  
**Solution :** Vérifiez la batterie pour voir si elle est faible. Solution : Vérifiez la batterie pour voir si elle est faible.
3. La batterie des écouteurs sans fil peut-elle être remplacée ?  
**Réponse :** Non : Non. La batterie au lithium polymère des écouteurs est irremplaçable.
4. Les écouteurs sans fil ont été déconnectés du téléphone dans un rayon de 10 mètres.  
**Solution :** La technologie BT étant sans fil, elle est très sensible aux objets situés entre les écouteurs et l'appareil apparié. Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter l'appairage dans la distance effective.
5. Impossible d'entendre la lecture audio lorsque les écouteurs sont appariés à l'ordinateur ou au téléphone.  
**Solution :** Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà appairée à un périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou votre ordinateur.
6. Pouvez-vous utiliser les applications de mon téléphone avec les écouteurs après avoir appariés les écouteurs sans fil au téléphone ?  
**Réponse :** Il se peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées via les écouteurs en raison de leurs paramètres.

### المواصفات

البطون: 5.3  
استجابة التردد: 20 هرتز-20 كيلو هرتز  
الحساسية: 35±14 ديسيبل  
USB TO Micro  
مدى الصوت: 114±3dB  
مسافة الاتصال: 10 م  
وقت الشحن: 22 ساعة  
سعة البطارية: 150 ميلي أمبير  
وقت التشغيل: 72 ساعة  
وقت الاتصال: 72 ساعة  
وقت تشغيل الموسيقى: 72 ساعة  
وقت تشغيل الصوت: 72 ساعة

### تخزين

1. يرجى التحكم بشكل مناسب في مستوى الصوت ووقت الاستخدام لتجنب إلحاق الضرر بجذابة السمع.
2. من أجل السلامة، لا تستخدم في المواقف التي يحمل أي ثقل.
3. تجنب استخدام السماعات للاستماع إلى الموسيقى وإجراء أوامر على المكالمات أثناء القيادة.
4. تجنب النظر إلى الشارع عن شدة الضوء.
5. تجنب قيادة في مناطق الظلام لتجنب إلحاق الضرر بالعينين.
6. عدم استخدام وتجنب المنتج في درجة حرارة أقل من 20 درجة مئوية أو أعلى من 45 درجة مئوية.
7. لا تقم بتفكيك أو إصلاح المنتج بنفسك.
8. تجنب هذا المنتج على بطارية بريدية غير قابلة للاستبدال، يجب اتباع المواد والنماذج الموصلة.
9. تجنب هذا المنتج أو تسلمه إلى جهة مختصة بإعادة التدوير، عدم التخلص من المنتج في البيئة أو رميه في البحر لتجنب إلحاق الضرر.
10. تجنب ملامسة الماء والسوائل لتجنب دخولها المنتج.

### الملحقات

المنتج: 1\*  
كابل الشحن: 1\*  
دليل المستخدم: 1\*

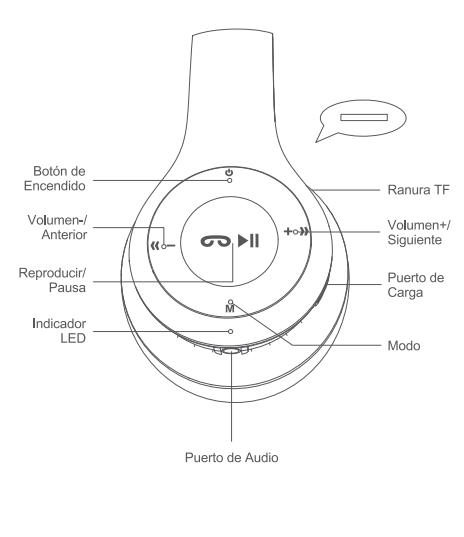
### الوظائف

| الوظيفة            | تعليمات                                                               |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| تشغيل              | اضغط مطولاً مفتاح التشغيل لمدة 3 ثا. ثا. يضيء المؤشر بالأزرق          |
| إيقاف التشغيل      | اضغط مطولاً مفتاح التشغيل لمدة 3 ثا. ثا. يضيء المؤشر بالأحمر          |
| وضع الاقتران       | يتم الدخول إلى وضع الاقتران تلقائياً بعد التشغيل. يضيء المؤشر بالأزرق |
| الاقتران           | قم بتشغيل بلوتوث الهاتف ثم ابحث عن اسم الاقتران ثم اضغط للاتصال       |
| السمار السابق      | اضغط مطولاً مفتاح - للسمار السابق                                     |
| السمار التالي      | اضغط مطولاً مفتاح + للسمار التالي                                     |
| خفض الصوت          | اضغط مفتاح - لخفض الصوت                                               |
| زيادة الصوت        | اضغط مفتاح + لزيادة الصوت                                             |
| تشغيل / إيقاف مؤقت | اضغط مفتاح تشغيل/ إيقاف مؤقت                                          |
| رد مكالمات         | اضغط مفتاح تشغيل/ إيقاف مؤقت. يضيء المؤشر بالأزرق                     |
| إلغاء مكالمات      | اضغط مفتاح تشغيل/ إيقاف مؤقت. يضيء المؤشر بالأزرق                     |
| رفض مكالمات        | اضغط مفتاح تشغيل/ إيقاف مؤقت لمدة 1 ثا. ثا. يضيء المؤشر بالأزرق       |
| البحث              | قم بوصول كابل الشحن في منفذ لبدء الشحن                                |

### استكشاف الأخطاء وإصلاحها

1. السماعة غير قادرة على الاقتران بالهاتف  
الإجابة: تأكد مما إذا كانت السماعة في وضع الاقتران. وما إذا كان البلوتوث على الهاتف قيد التشغيل. ثم احدث اسم المنتج من سجل البلوتوث. وقم بإعادة اقتران الهاتف في جديد وفاق دليل المستخدم
2. لا يمكن تشغيل السماعة  
الإجابة: تأكد من طاقة البطارية. اشحن السماعة إذا لزم الأمر
3. هل يمكن استبدال البطارية؟  
الإجابة: لا. بطارية ليثيوم بوليمر غير قابلة للاستبدال
4. تم فصل الاتصال بين السماعة والهاتف في حدود 10 أمتار  
الإجابة: البلوتوث هو وسيلة اتصال لاسلكية لذا فهو حساس للغاية للأشياء الموجودة بين السماعة والهاتف. تحقق مما إذا كان هناك أي معادن أو أشياء أخرى قد تؤثر على الاتصال ضمن المسافة الفعالة
5. لا يمكن سماع الصوت عند توصيل السماعة بالكمبيوتر أو الهاتف  
الإجابة: تحقق مما إذا تم فصل قناة أخراج صوت الكمبيوتر كموت. بلوتوث وما إذا كان البلوتوث في الكمبيوتر يدعم بروتوكول A2DP. تأكد من زيادة مستوى الصوت على الهاتف أو جهاز الكمبيوتر
6. هل يمكن تشغيل الهاتف من خلال السماعة بعد اقتران السماعة بالهاتف؟  
الإجابة: قد لا تدعم بعض التطبيقات التشغيل من خلال السماعة بسبب إعداداتها

### Descripción del Producto



### Parámetros del producto

Bluetooth: V5.3  
Respuesta en Frecuencia: 20Hz-20KHz  
Nombre de Emparejamiento: MINISO-23BF06  
Sensibilidad: 114±3dB  
Función: Reproductor Multimedia, Llamada Telefónica  
Puerto de Carga: USB a Micro

Entrada de Carga: 5V ~ 150mA  
Distancia de Transmisión: <10m  
Capacidad de la Batería: 150mAh  
Tiempo de Carga: <2H  
Tiempo de Reproducción de Música: <7H  
Tiempo de Conversación: <7H  
Impedancia: 32Ω

### Funciones

| Función                | Instrucciones                                                                                     |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Encender               | Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos, la luz azul parpadea                |
| Apagar                 | Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos, la luz roja parpadea                |
| Modo de Emparejamiento | Después de encenderse, entrará automáticamente en el modo de emparejamiento y elija para conectar |
| Conexión               | Active el Bluetooth del teléfono, busque el nombre de emparejamiento y elija para conectar        |
| Pista Anterior         | Pulsación larga del botón "-" para pasar a la pista anterior                                      |
| Pista Siguiente        | Pulsación larga del botón "+" para pasar a la pista siguiente                                     |
| Volume-                | Pulse el botón "-" para bajar el volumen                                                          |
| Volume+                | Pulse el botón "+" para subir el volumen                                                          |

|                   |                                                                               |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Reproducir/Pausa  | Presione el botón Reproducir/Pausa para reproducir/pausar                     |
| Responder Llamada | Presione el botón de Reproducir/Pausa, la luz azul parpadea                   |
| Finalizar Llamada | Presione el botón de Reproducir/Pausa, la luz azul parpadea                   |
| Rechazar Llamada  | Presione el botón de Reproducir/Pausa durante 1 segundo, la luz azul parpadea |
| Carga             | Conecte el cable de carga al puerto de carga para comenzar a cargar           |

### Precauciones

1. Se requiere un control razonable del volumen y el tiempo de uso para evitar daños auditivos.
2. No lo utilice en situaciones peligrosas para garantizar la seguridad.
3. No escuche música, no llame ni conteste el teléfono mientras conduce, para evitar el peligro causado por la distracción.
4. Manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar el peligro causado por un uso inadecuado.
5. No lo lance para evitar daños causados por caída.
6. No lo guarde ni lo use por debajo de 20°C o por encima de 45°C para evitar acortar la vida útil de los audífonos y la batería.
7. No modifique, desmonte ni repare el producto.
8. Batería insustituible. Debe desecharse de acuerdo con las reglas y regulaciones locales o ser reciclado por un instituto profesional. No lo tire ni lo arroje al fuego.
9. Cuando no se utilicen durante un período prolongado, cargue los audífonos cada 3 meses para prolongar su vida útil.
10. Evite el contacto con agua y otros líquidos para evitar que penetren en el producto.

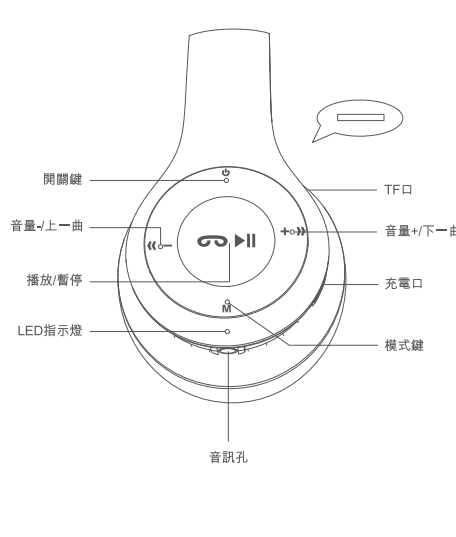
### Accessories

Dispositivo\*1 Cable de Carga\*1 Manual de Usuario\*1

### Solución de problemas

1. No se empareja con el teléfono.  
**Respuesta:** Asegúrese de que sus audífonos estén en modo de emparejamiento, verifique en su teléfono si el Bluetooth está buscando un dispositivo de emparejamiento. Retire los audífonos de la lista y vuelva a conectar con su dispositivo.
2. No se pueden escuchar los audífonos.  
**Respuesta:** Verifique el nivel de la batería.
3. ¿Se puede reemplazar la batería de los audífonos inalámbricos?  
**Respuesta:** No. El polímero de iones de litio de los audífonos no se puede quitar.
4. No se pueden conectar los audífonos con el teléfono a menos de 10 metros.  
**Respuesta:** Bluetooth es inalámbrico, por lo que es muy sensible a los objetos entre los audífonos y el dispositivo conectado. Compruebe si hay algún metal u otros objetos que puedan afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.
5. No se puede escuchar la reproducción de audio cuando los audífonos se han conectado a la computadora o teléfono.  
**Respuesta:** Verifique si la salida de audio de la computadora ya está conectada a Bluetooth y si el Bluetooth de la computadora es compatible con el protocolo A2DP. Asegúrese de que el nivel de volumen de su teléfono o computadora no esté bajo.
6. ¿Puedo operar las aplicaciones de mi teléfono a través de los audífonos después de conectar los audífonos al teléfono?  
**Respuesta:** Es posible que algunas aplicaciones no admitan el funcionamiento a través de los audífonos debido a su configuración.

### 產品圖示圖



### 產品參數

藍牙版本: V5.3  
頻率範圍: 20Hz-20KHz  
藍牙配對名: MINISO-23BF06  
靈敏度: 114±3dB  
功能: 媒體播放, 通話

充電接口: USB TO Micro  
充電輸入: 5V ~ 150mA  
傳輸距離: <10m  
電池容量: 150mAh  
充電時間: <2H

音樂時間: <7H  
通話時間: <7H  
阻抗: 32Ω

### 功能操作介紹

| 功能      | 操作說明                |
|---------|---------------------|
| 開機      | 長按開機鍵3秒，藍燈閃爍        |
| 關機      | 長按開機鍵3秒，紅燈閃爍        |
| 配對模式    | 開機後自動進入配對模式，藍燈閃爍    |
| 連接      | 打開手機藍牙功能，搜索藍牙名，點擊連接 |
| 上一曲     | 長按一下，鍵進入上一曲         |
| 下一曲     | 長按一下，鍵進入下一曲         |
| 音量減     | 按 - 鍵音量減            |
| 音量加     | 按 + 鍵音量加            |
| 播放/暫停音樂 | 按一下播放/暫停鍵暫停/播放      |
| 接聽電話    | 響鈴狀態，按一下播放/暫停鍵，藍燈閃爍 |
| 拒聽電話    | 通話狀態，按一下播放/暫停鍵，藍燈閃爍 |
| 拒聽電話    | 響鈴狀態，按播放/暫停鍵1秒，藍燈閃爍 |
| 耳機充電    | 將充電線插入充電口即可實現充電     |

### 注意事項

1. 請勿控制使用耳機的音量和時間，以免損傷聽力；
2. 請勿在潛在危險環境中使用耳機，以確保安全；
3. 儘量避免在駕駛途中使用耳機聆聽音樂、撥打或接聽電話，以免分散注意力造成危險；
4. 請勿將耳機靠近兒童無法接觸的地方，避免兒童使用不當造成危險；
5. 請勿丟擲，避免因丟擲造成產品損壞；
6. 避免將耳機輸出聲音直接已投入藍牙音訊裝置或已充電的藍牙是否支持 A2DP協定，並檢查電腦/手機的音響。
7. 請勿自行拆開、修理和改造本產品；
8. 本產品電池不可更換，請按照當地法規處理或交由專業機構回收，請勿隨意丟棄，請勿投入火中；
9. 耳機充電時請勿使用，請每3個月給耳機充電一次，以延長耳機電池使用壽命。
10. 防止接觸水/其他液體，避免進入產品內部。

### 主要配件

產品x1，充電線x1，說明書x1

### 故障排除

1. 藍牙耳機不能與手機配對  
答：請檢查耳機是否處於配對或連線模式，以及檢查手機藍牙搜索功能是否已打開，並檢查設備上的藍牙清單並刪除/取消耳機，按說明書將耳機重新連接。
2. 藍牙耳機啟動不了  
答：請檢查耳機的電池。
3. 藍牙耳機能否更換電池  
答：不可以，本耳機使用不可拆卸式聚合物電池。

4. 藍牙耳機與手機在10米內斷開連接  
答：由於藍牙是一種無線技術，因此對耳機與已連結設備間的物理體敏感，請檢查在連結範圍內是否有金屬或其他影響連接對象。

5. 耳機連接電腦或手機後，聽不到聲音  
答：請檢查電腦輸出聲音是否已投入藍牙音訊裝置或已充電的藍牙是否支持 A2DP協定，並檢查電腦/手機的音響。

6. 藍牙耳機與手機連接後，可以用耳機控制手機上的應用程序嗎？  
答：設備應用程序的功能設定或不同，個別應用程序的功能不受限由耳機控制。

